散文小溪

我最愛的節日

•文/鄺麗瑩 （紐約）

快是時安麵再印老來常，心都公個月就的平些，腳誕經非天精，公每二，臨在一前成聖已，當我廳老，十時來會撒爐當出像樣節見客誕了束節我，壁子造好一。誕看的聖禮節家早許，來們始僅幫。表以從備物始我開不也。

聖家計為送天日人晚盛下客從，佳慶大設以來這生的到豐待的約餐祝弟家是禮光願，腳迎第望目人都開心得呵呵聚溫和過我些會聚團過。節在，這機了就的時個了年將的希和。

節童中、節有也中是。都陪慶日有多兒、節聖都，日的年我的起節更許：節親萬種來。節歡新，人一讓也有如午母、每由色有喜和節家家僅，年例端、節，的特所最節過有大不鬧一，、節親等同具在我誕次望，，熱日節秋父等不各，聖每希伴祝更意義。

畫中有詩

我好餓

•圖/倪善慶（台灣）
•文/麥莉（台灣）

餵餵我吧
我好餓好餓
我吃濃濃的情
我吃甜甜的愛
味道越濃
我越喜歡
片紙問候也行
沒有大餐
就吃個點心吧
餵餵我吧
我好餓好餓

每日一字

博學館出版社/提供

9畫 木部

柚

注音·字義

㈠ 柚 名 常綠喬木，高一丈多，葉長卵形，花色白，果皮很厚，果肉多汁而甜。㈡ 柚 名 杼柚：織具名。

造詞與造句活用

小明乖，我去買柚子。

媽，我最不喜歡吃柚子。

這是不對的，任何一種水果都要吃吃看。

字詞研究

柚子：柚樹的果實，果肉似橘子，汁多味美。

例 王伯伯送我一籃柚子。

例 今年的柚子，又香又甜，特別好吃。

【造詞】柚木、柚子、葡萄柚。

每日英語充電站

美人口調查局：1/4郡人口凋零 6-3

West Virginia is the first state to experience this "natural decrease" statewide over the last decade. Maine, Pennsylvania and Vermont may soon be next, the Census data suggested.

過去十年，西維吉尼亞是第一個出現這種「自然凋零」的州。人口調查的資料顯示，緬因、賓州和佛蒙特等州很快就會步上後塵。【美聯社】

中文

甲：明天晚上的棒球賽，你要去看嗎？

乙：那還用問，當然去啊！從球賽開打到現在，我從來都沒錯過任何一場。

甲：哦，那你是忠實球迷了，你替哪隊加油打氣呢？

乙：我一向立場超然，保持客觀；因為我是球賽播報員。

甲：有眼不識泰山，失敬！失敬！

泰文

ก　หมิง เทียน หวั่น ชรั่ง เตอ ปั้ง ฉิว ไส้ หนี่ เหย้า ฉวี้ย คั่น มา
แข่งเบสบอลคืนวันพรุ่งนี้ คุณจะไปดูไหม

ข　น่า ไห โย่ง เวิ่น ตัง หยัน ฉวี้ย อา　ยังมาถามอีก ไปแน่ละ
ฉง ฉิว ไส้ ไค ต่า เต้า เสี้ยน ไจ้　ตั้งแต่เริ่มแข่งขันมาจนเดี๋ยวนี้
หว่อ ฉง ไหล โดว เหมย ชั่ว กั๊ว เยิ่น เหอ อี้ ฉั่ง
ผมไม่เคยพลาดรอบไหนเลย

ก　ออ น่า หนี่ ชรื่อ จง สรือ ฉิว หมี เลอ
อ้อ ถ้าอย่างนั้น คุณเป็นแฟนเบสบอลที่ซื่อสัตย์ทีเดียว

ข　หว่อ อี้ เซี่ยง ลี่ ฉั่ง เขา หยัน เป๋า ฉือ เค่อ กวน
ผมมีจุดยืนพิเศษรักษาความเป็นธรรม
อิง เว้ย หว่อ ชรื่อ ฉิว ไส้ ปอ เป๋า เยวียน
เพราะผมเป็นผู้บรรยายการแข่งขัน

ก　โหยว เหยี่ยน ปุ๋ ชรื่อ ไถ้ ชัน ซือ จิ้ง ซือ จิ้ง
มีตาแต่ไม่มีแววว ขอโทษครับ ๆ

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

		2				1		
6				3				9
		1	5		8	4		
9			3		7			1
		6				3		
2			8		9			5
		9	4		1	8		
4				2				7
		3				9		

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

8	5	2	6	9	4	1	7	3
6	4	7	1	3	2	5	8	9
3	9	1	5	7	8	4	2	6
9	8	5	3	6	7	2	4	1
1	7	6	2	4	5	3	9	8
2	3	4	8	1	9	7	6	5
7	6	9	4	5	1	8	3	2
4	1	8	9	2	3	6	5	7
5	2	3	7	8	6	9	1	4

找碴解答：